

Kaupunginhallitus

Aika 27.03.2017 klo 15:00 - 17:50

Paikka Kaupungintalo, kokoushuone 138

Käsitellyt asiat

§	Otsikko	Sivu
90	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	220
91	Pöytäkirjantarkastajien valinta	221
92	Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle	222
93	Imatra Base Camp Oy:n vuoden 2017 vuosisopimus ja tavoitteet	224
94	Lausunto luonnoksesta sosiaali- ja terveydenhuollon valinnanvapauslainsäädännöksi	227
95	Sosiaali- ja terveysministeriön lausuntopyynnöt	230
96	Etelä-Karjalan kotouttamisohjelma vuosille 2017 - 2020	231
97	Imatran Ajoharjoittelusäätiön edustajien valinnat	233
98	Kaupungin edustajan nimeäminen Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n hallitukseen	234
99	Kaatuneitten muistopäivän kunniakäynnit 21.5.2017	235
100	Kansallisen veteraanipäivän vietto 27.4.2017	237
101	Vuoden 2016 tilinpäätöksen hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen	238
102	Selvitys kuntalaisaloitteista v. 2016	240
103	Pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset	245
104	Saapuneet kirjeet	246

Kaupunginhallitus**Aika** 27.03.2017 klo 15:00 - 17:50**Paikka** Kaupungintalo, kokoushuone 138**Osallistujat**

Läsnä	Helminen Anna	puheenjohtaja
	Tanninen Heikki	1. varapuheenjohtaja
	Toivanen Kari	2. varapuheenjohtaja
	Härkönen Timo	jäsen
	Lajunen Liisa	jäsen
	Luukkanen Heikki	jäsen
	Nissinen Anne	jäsen
	Pentikäinen Markku	jäsen
	Putto Tuula	jäsen
	Saajanlehto Pasi	jäsen
Äikää Tarja	jäsen	
Poissa	Pöllänen Ismo	valtuuston 1 vpj.
Muut osallistujat	Lintunen Pertti	kaupunginjohtaja
	Toikka Marita	hallintojohtaja
	Roslakka Kai	talousjohtaja
	Malm Niina	valtuuston puheenjohtaja
	Saarimäki Erkki	valtuuston 2 vpj.
	Ellonen Hanna-Kaisa	hyvinvointijohtaja
Äikäs Topiantti	kaupunkikehitysjohtaja	

AllekirjoituksetAnna Helminen
puheenjohtajaMarita Toikka
sihteeri

Käsitellyt asiat 90 - 104

Pöytäkirjan tarkastus

Tuula Putto

Kari Toivanen

Pöytäkirja yleisesti nähtävillä

4.4.2017 klo 9.00 - 11.30 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KH § 90

Päätös: Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Pöytäkirjantarkastajien valinta

KH § 91

Päätös: Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Tuula Putto ja Kari Toivanen.

Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle

KH § 92

1. Kaupunginhallituksen lautakuntiin ja konserniyhteisöihin nimeämien edustajien tiedoksiannot
- kaupunginhallituksen jäsenet Anne Nissinen ja Heikki Luukkanen selvittivät Etelä-Karjalan koulutuskuntayhtymän kokousasioita.
- kaupunginhallituksen jäsen Tarja Äikää selvitti rakennusvalvontajaoston kokousasioita.

2. Kuntavaalien 2017 ehdokaslistojen yhdistelmä

3. Suomen Kuntaliiton Yleiskirje 10/2017
Vaaliپیrikohtaiset kuntapäivät
Dnro 337/00.04.00/2017

Kaupunginlakimies Kaisa Heinon selvitys:

"Uuden, 1.6.2017 aloittavan valtuuston valitsema kunnanhallitus nimeää kunnan edustajat vaaliپیrikohtaisille kuntapäiville. Edustajien määrä määräytyy kunnan asukasluvun mukaisesti siten että kunnalla on vähintään yksi edustaja ja enintään neljä edustajaa. Vaaliپیrikohtaiset kuntapäivät järjestetään päivätilaisuutena siten, että aamupäivän aikana on ryhmäkokousmahdollisuus sekä virallinen kokous eli ehdokaslistojen nimeämiskokous. Viralliseen kokoukseen osallistuvat vain kuntien nimeämät edustajat. Iltapäivän aikana järjestetään avoin seminaari, johon kunnat voivat laajemmin lähettää edustajiaan. Vaaliپیrikohtaiset kuntapäivät järjestetään Kaakkois-Suomen osalta 7.9.2017 Kouvolassa".

4. Karjalan prikaati/Kaakkois-Suomen aluetoimisto
Pyyntö - Tukitarpeet puolustusvoimilta vuodelle 2018
Dnro 1778/00.04.00/2017

5. Maahanmuuton tilannekatsaus

- Hyvinvointikoordinaattori Arja Kujala esitteli asiaa kokouksessa.

6. Koriraportit

- Hallinto- ja tukipalvelut
- Tilahallinta

7. Kaupunginjohtaja Pertti Lintunen kertoi kaupunginhallituksen vastavierailusta Pietariin 11. - 12.5.2017.

Päätös:

Merkittiin tiedoksi. Lisäksi kaupunginhallitus päätti tilahallinnan osalta, että Imatran YH-Rakennuttaja Oy:n ja Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n toimitilojen konsernitasoisen keskittämisen valmistelu kaupungintalolle käynnistetään välittömästi.

Merkittiin, että kaupunginlakimies Kaisa Heino oli kokouksessa esittelemässä hallinto- ja tukipalveluiden koriraporttia ja tilahallintapäällikkö Markku Salo tilahallinnan koriraporttia.

Kaupunginhallitus

§ 76

13.03.2017

Kaupunginhallitus

§ 93

27.03.2017

Imatra Base Camp Oy:n vuoden 2017 vuosisopimus ja tavoitteet

1913/02/08/00/2017

KH § 76

Valmistelija: Kai Roslakka

Imatran kaupunginhallitus on 12.09.2016 §:ssä 194 päättänyt ostaa Imatran Base Camp Oy:n koko osakekannan ja keskittää kaupungin matkailun myynti- ja markkinointitoiminnan yhtiölle.

Imatran Base Camp Oy:n toiminnan varsinainen aloittaminen, henkilökunnan rekrytointi ja myynti- sekä markkinointitoiminnan käynnistäminen lykkääntyi yhtiöstä riippumattomista syistä vuoden 2017 alkupuolelle.

Imatran kaupunki ja Imatran Base Camp Oy ovat solmineet kaupunginhallituksen 31.10.2016 § 260 hyväksymän ja 1.12.2016 allekirjoitetun kumppanuussopimuksen. (LIITE 1.)

Sopimuksen 5.3. kohdan mukaan kaupunki ja yhtiö muodostavat sopimuksen toteutusta ja seurantaa varten erikseen nimettävän ”sopimustiimin”.

Imatra Base Camp Oy:n vuoden 2017 rahoitus on toteutettu hallituksen aikaisemman linjauksen perusteella käyttäen vuoden 2016 talousarvion määrärahoja kantalukuna ”nollasumma” periaatteella. Yhtiön ”perusrahoitus” on n. 422 t€ vuodessa ja vuosisopimuksella rahoitettu osuus on vuonna 2017 yhteensä 160 t€. (LIITE 2).

Kaupunginvaltuusto on 14.12.2016 § 98 käsitellyt osaltaan vuosisopimuksessa mainitun markkinointistrategian laadintaa.

Imatran Base Camp Oy on kilpailuttanut kumppanikseen Innolink Research Oy:n, jonka kanssa on solmittu yhteistyösopimus. Sopimuksen tarkoituksena on rakentaa yhteistyössä kaupungille markkinointistrategia, joka sisältää pitkän aikavälin strategiset ja lyhyen aikavälin operatiiviset tavoitteet.

Liitteessä 3 on alustava luonnos Imatran Base Camp Oy:n vuoden 2017 mittareista. (LIITE 3).

Liitteessä 4 on esitetty kaupungin vuoden 2017 kokonaisrahoitus yhtiölle. (LIITE 4)

Kaupunginhallitus

§ 76

13.03.2017

Kaupunginhallitus

§ 93

27.03.2017

Vs. kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus päättää hyväksyä liitteenä olevan vuosisopimuksen. Sopimuksen rahoituksesta 110 000€ sisältyy vuoden 2017 talousarvioon, minkä lisäksi kaupunginhallitus päättää osoittaa kaupunginhallituksen käyttövaroista 50 000 € sopimukseen sisältyvän markkinointistrategian rahoittamiseen. Edelleen kaupunginhallitus nimeää kumppanuussopimuksen mukaiseen sopimustiimiin kaupungin edustajiksi yhteyspäällikkö Tea Laitimon ja talousjohtaja Kai Roslakan.

Päätös: Päätettiin jättää asia pöydälle.

Merkittiin, että kaupunginhallituksen 2. varapuheenjohtaja Kari Toivanen saapui kokoukseen tämän pykälän käsittelyn aikana klo 15.20.

KH § 93

Valmistelija: Kai Roslakka

Esityslistan liitteessä 1. Imatran kaupungin ja Imatran Base Camp Oy:n kaupunginhallituksen 31.10.2016 § 260 hyväksymä ja 1.12.2016 allekirjoitettu kumppanuussopimus. (LIITE 1.)

Imatra Base Camp Oy:n vuoden 2017 rahoitus on toteutettu hallituksen aikaisemman linjauksen perusteella käyttäen vuoden 2016 talousarvion määrärahoja kantalukuna "nollasumma" periaatteella. Yhtiön "perusrahoitus" on n. 422 t€ vuodessa ja vuosisopimuksella rahoitettu osuus on vuonna 2017 yhteensä 160 t€. (LIITE 2).

Liitteessä 3 on alustava luonnos Imatran Base Camp Oy:n vuoden 2017 mittareista. (LIITE 3).

Liitteessä 4. on Imatran Base Camp Oy:n vuoden 2017 käyttösuunnitelma. (LIITE 4.)

Liitteessä 5 on esitetty kaupungin vuoden 2017 kokonaisrahoitus yhtiölle. (LIITE 5)

Vs. kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus päättää hyväksyä liitteenä olevan vuosisopimuksen. Sopimuksen rahoituksesta 110 000€ sisältyy vuoden 2017 talousarvioon, minkä lisäksi kaupunginhallitus päättää osoittaa kaupunginhallituksen käyttövaroista 50 000 € sopimukseen sisältyvän markkinointistrategian rahoittamiseen. Edelleen kaupunginhallitus nimeää kumppanuussopimuksen mukaiseen sopimustiimiin kaupungin edustajiksi yhteysjohtaja Tea Laitimon ja talousjohtaja Kai Roslakan.

Kaupunginhallitus	§ 76	13.03.2017
Kaupunginhallitus	§ 93	27.03.2017

Päätös: Hyväksyttiin. Kumppanuussopimuksen mukaiseen sopimustiimiin nimettiin kaupungin edustajaksi myös hyvinvointijohtaja Hanna-Kaisa Ellonen.

Merkittiin, että Innolink Oy:n toimitusjohtaja Pekka Vuorela oli kokouksessa esittelemässä markkinointistrategiaa ja Imatran uutta ilmettä. Lisäksi kokouksessa oli paikalla Base Camp Oy:n toimitusjohtaja Jukka Aallikko.

Merkittiin, että kaupunginjohtaja Pertti Lintunen ja hyvinvointijohtaja Topiantti Äikäs ilmoittivat esteellisyydestään Base Camp Oy:n hallituksen jäsenenä (HallintoL 28 § 5-kohta) ja poistuivat kokoushuoneesta asian käsittelyn ajaksi.

Lausunto luonnoksesta sosiaali- ja terveydenhuollon valinnanvapauslainsäädännöksi

1814/03/00/2017

KH § 94

Hallintojohtaja: Marita Toikka

Sosiaali- ja terveystieteiden lausuntopyyntö 31.1.2017:

"LAUSUNTOPYYNTÖ LUONNOKSESTA SOSIAALI- JA TERVEYDENHUOLLON VALINNANVAPAUSSLAINSÄÄDÄNNÖKSI

Sosiaali- ja terveystieteiden ja valtiovarainministeriö pyytävät Manner-Suomen kunnilta, kuntayhtymiltä, muilta sosiaalihuollon ja terveydenhuollon palvelujen tuottajilta sekä muilta jakelussa mainituilta tahoilta lausunnot liitteenä olevasta luonnoksesta valinnanvapauslainsäädännöstä annettavaksi hallituksen esitykseksi. Myös muut kuin jakelussa mainitut tahot voivat antaa asiassa lausuntonsa.

Pääministeri Juha Sipilän hallituksen ohjelman sekä hallituksen 20.10.2015, 7.11.2015 ja 5.4.2016 tekemien linjausten mukaan Suomessa toteutetaan sosiaali- ja terveydenhuollon uudistus. Osana uudistusta valmistellaan lainsäädäntö asiakkaan valinnanvapaudesta sosiaali- ja terveydenhuollossa. Lausuntopyynnön kohteena olevalla hallituksen esityksellä on tarkoitus edistää sosiaali- ja terveydenhuollon asiakkaiden mahdollisuuksia valita palvelun tuottaja, parantaa palvelujen saatavuutta ja laatua sekä vahvistaa palvelujärjestelmän kannusteita kustannusvaikuttavaan toimintaan ja jatkuvaan kehittämiseen. Lakia sovelletaan maakunnan järjestämisvastuulle kuuluvaa sosiaali- ja terveydenhuoltoon.

Jatkovalmistelussa lakiluonnosta täydennetään ja tarkennetaan maakunnan ohjaus- ja seurantajärjestelmää koskevien sekä tuottajien oikeuksien ja velvoitteiden täsmentämiseksi erityisesti asiakas- ja maksusetelijärjestelmässä. Säännöksiä tarkentamisella pyritään siihen, että maakunnalla on riittävät keinot turvata sosiaali- ja terveydenhuollon palvelut yhdenvertaisella tavalla ja laissa ja muussa valtakunnallisessa ohjauksessa huolehditaan maakuntien toimivan valtakunnallisesti riittävän yhtenäisellä tavalla. Lisäksi tarkentamisella turvataan asiakkaan oikeusturva sekä selkeytetään palvelutuottajien asemaa. Tarkennukset valmistellaan lausuntokierroksen aikana lausuntopalautteen pohjalta, lausuntopyynnössä on tätä palvelevia kysymyksiä.

Valinnanvapauslainsäädäntöä on valmisteltu maakunta- ja sote-uudistukseen liittyen. Sote- ja maakuntauudistuksessa lisäksi lakiin sosiaali- ja terveystalouden tuottamisesta laaditaan säännöksiä palvelun tuottamista koskevista olennaisista vaatimuksista (akkreditointi tai sertifiointi). Lisäksi sosiaali- ja terveydenhuollon palvelutuottajia koskeva lakiesitys annetaan uudelleen lausunnolle. Näitä sääntöehdotuksia koskevat lausuntopyynnöt annetaan helmikuussa 2017. Valinnanvapauslainsäädäntöön liittyen potilaslakiin ja sosiaalihuollon asiakaslakiin esitetään lisättäväksi uudet säännökset tuetusta päätöksenteosta. Osana sosiaali- ja terveydenhuollon uudistusta yksinkertaistetaan myös rahoitusjärjestelmää. Monikanavarahoituksen yksinkertaistamisesta laaditaan hallituksen esitys vuoden 2017 aikana.

Lausuntopyyntöön vastataan sähköisellä kyselyllä, jossa on kohdennettu ja kysymyksiä luonnoksesta hallituksen esitykseksi. Kyselyyn vastauksia on mahdollisuus perustella, minkä lisäksi kyselyssä on mahdollisuus vapaamuotoisen kommentointiin ja yksilöityihin sääntömuutosehdotuksiin. Lausuntopyynnön materiaalit löytyvät Internet-osoitteesta: <http://alueuudistus.fi/lausuntopyynto-31-1-2017>

Annetut lausunnot otetaan huomioon hallituksen esityksen viimeistelemissä. Kyselyyn voi vastata suomeksi tai ruotsiksi.

Lausunnot pyydetään toimittamaan sosiaali- ja terveysministeriöön 28.3.2017 klo 16.15 mennessä. Annetut vastaukset ovat julkisia. Lausuntoyhteenvedossa otetaan huomioon vain määräaikaan saapuneet lausunnot."

Hyvinvointikoordinaattori Arja Kujalan selvitys:

"Imatran kaupungin lausuntoluonnoksen pohjana on käytetty Etelä-Karjalan Liiton valmistelemaa lausuntoluonnosta, jossa on hyödynnetty Eksoten aikaisempaa lausuntoluonnosta sekä Eksoten koolle kutsuman Sote-palvelut ja -rakenteet työryhmän kokouksissa käytyjä keskusteluja. Imatran lausuntoon on pyritty lisäämään kuntalaisnäkökulmaa sekä arviota lakimuutoksen vaikutuksesta kokonaisveroasteeseen. Siltä osin on osittain hyödynnetty Kuntaliiton lausuntoluonnosta.

Imatran valmistelemaa lausuntoa on käsitelty 20.3.2017 kaupunginvaltuuston ja -hallituksen puheenjohtajien listapalaverissa."

Liite:

Imatran kaupungin lausunto luonnoksesta sosiaali- ja terveydenhuollon valinnanvapauslainsäädännöksi

Kaupunginhallitus

§ 94

27.03.2017

Oheismateriaalit: Laki asiakkaan valinnanvapaudesta sosiaali- ja terveydenhuollossa, lakiluonnos 31.1.2017

Etelä-Karjalan Liiton lausuntoluonnos 1.3.2017

Eksoten lausuntoluonnos 6.3.2017

Kuntaliiton lausuntoluonnos 28.2.2017

Kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus päättää antaa liitteen mukaisen lausunnon asiassa.

Päätös: Hyväksyttiin.

Merkittiin, että hyvinvointikoordinaattori Arja Kujala oli kokouksessa esittelemässä asiaa.

Sosiaali- ja terveysministeriön lausuntopyynnöt

1929/03/00/2017, 1610/03/00/2016

KH § 95

Valmistelija: Marita Toikka

Hyvinvointikoordinaattori Arja Kujalan selvitys:

"Sosiaali- ja terveysministeriö on pyytänyt lausuntoja luonnoksesta rajat ylittävästä terveydenhuollosta annetun lain (1201/2013) ja sairaskvakuutuslain (1224/2004) muuttamisesta sekä täydennysesityksestä laiksi sosiaali- ja terveyspalvelujen tuottamisesta (sertifiointi).

Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveyspiiri, EKSOTE, antaa virkamieslausunnot molemmista lakiesityksistä."

Oheismateriaalit:

Sosiaali- ja terveysministeriön lausuntopyyntö hallituksen esityksestä laiksi rajat ylittävästä terveydenhuollosta annetun lain (1201/2013) ja sairaskvakuutuslain (1224/2004) muuttamisesta

Sosiaali- ja terveysministeriön lausuntopyyntö hallituksen esityksen laiksi sosiaali- ja terveyspalvelujen tuottamisesta (sertifiointi)

HE laiksi rajat ylittävästä terveydenhuollosta annetun lain ja sairaskvakuutuslain muuttamisesta

Terveyspalvelujen tuottamisesta täydentämisestä (sertifiointi), Yksityiskohtaiset perustelut

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää, ettei Imatran kaupunki erikseen anna lausuntoja sosiaali- ja terveyspalvelujen tuottamislain täydennysesityksestä tai rajat ylittävästä terveydenhuollosta annetun lain ja sairaskvakuutuslain muuttamisesta.

Päätös:Hyväksyttiin.

Etelä-Karjalan kotouttamisohjelma vuosille 2017 - 2020

1889/00/04/01/2017

KH § 96

Valmistelija: Marita Toikka

Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveydenhuollon kuntayhtymän hallituksen pöytäkirjanote 22.2.2017 § 35:

"Etelä-Karjalan kotouttamisohjelma vuosille 2017-2020

Laki kotoutumisen edistämisestä (1386/2010) tuli voimaan 1.9.2011. Kotoutumislain mukaisesti kunnan tai useamman kunnan yhdessä on laadittava kotoutumisen edistämiseksi ja monialaisen yhteistyön vahvistamiseksi kotouttamisohjelma, joka hyväksytään kunkin kunnan kunnanvaltuustossa, ja jota tarkistetaan vähintään kerran neljässä vuodessa. Ohjelma otetaan huomioon kuntalain mukaista talousarviota ja -suunnitelmaa laadittaessa.

Etelä-Karjalan kotouttamisohjelma vuosille 2017- 2020 on jatkoa alueen aikaisemmalle kotouttamisohjelmalle vuosille 2013-2016. Kaakkois-Suomen sosiaalialan osaamiskeskus Oy Socom toteutti ohjelmatyön Eksoten tilauksesta. Ohjelman valmistelu tapahtui laajassa sidosryhmäyhteistyössä. Ohjelmassa linjataan maakunnallisen kotouttamistyön tavoitteet, jotka noudattelevat syyskuussa 2016 voimaan tulleen Valtion kotouttamisohjelman 2017- 2020 tavoitealueita. Konkreettiset toimenpiteet sisältyvät kuntien toimenpideohjelmiin.

Kotoutumisen tulevaisuudenkuvassa Etelä-Karjalan kuntien ja seutukuntien kehittämisstrategioissa kansainvälistymiskehitys nähdään voimavarana ja maakuntaa hyödyttävänä tekijänä. Etelä-Karjalan kotouttamisohjelman tavoitealueet ovat:

1. Tuodaan maahanmuuttajien oman kulttuurin vahvuudet vahvistamaan osaltaan Suomen innovaatiokykyä.
2. Tehostetaan kotoutumista poikkihallinnollisesti.
3. Edistetään valtion ja kuntien välistä yhteistoimintaa kansainvälistä suojelua saavien vastaanotossa.
4. Kannustetaan avointa keskustelukulttuuria maahanmuuttopolitiikassa, eikä rasismia sallita.

Ohjelmaa toteuttavat Eksote sekä kunnat yhteistyössä viranomaisien ja 3. sektorin toimijoiden sekä oppilaitosten kanssa. Toteutumista seurataan kuntien vuosittaisen toiminnan arvioinnin ja suunnittelun yhteydessä sekä maakunnallisen hyvinvointityöryhmän toimesta.

Etelä-Karjalan kotouttamisohjelmaluonnos on liitteenä.

Tj Hallitus hyväksyy osaltaan Etelä-Karjalan kotouttamisohjelman vuosille 2017- 2020 ja välittää sen edelleen Etelä-Karjalan kuntien hyväksyttäväksi.

Hallitus Hyväksyttiin."

Oheismateriaali: Etelä-Karjalan kotouttamisohjelma vuosille 2017 - 2020

Kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus hyväksyy Etelä-Karjalan kotouttamisohjelman vuosille 2017 - 2020.

Päätös: Hyväksyttiin.

Merkittiin, että hyvinvointikoordinaattori Arja Kujala oli kokouksessa esittelemässä asiaa.

Imatran Ajoharjoittelusäätiön edustajien valinnat

1961/00/04/02/2017

KH § 97

Valmistelija: Marita Toikka

Kaupunginhallitus on 12.1.2015 valinnut Imatran Ajoharjoittelusäätiöön Imatran kaupungin edustajiksi vuosiksi 2014 - 2017:

kaupunginlakimies Kaisa Heino
rakennuttajapäällikkö Heikki Hiltunen
talouspäällikkö Sirkku Hätönen
kaupungininsinööri Lassi Nurmi
paikkatietopäällikkö Sulo Palovaara

Lassi Nurmi on toiminut myös edustajiston varapuheenjohtajana.

Imatran Ajoharjoittelusäätiön asiamies Matti Luostarinen on ilmoittanut, että jäsenistä Heikki Hiltunen ja Sulo Palovaara ovat jääneet eläkkeelle ja Lassi Nurmi siirtymässä toisen työnantajan palvelukseen. Heidän tilalleen tulisi valita uudet jäsenet loppuvuodeksi 2017.

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää nimetä Imatran Ajoharjoittelusäätiön edustajistoon Heikki Hiltusen tilalle Erika Luhtasen, Sulo Palovaaran tilalle Heikki Keltasen ja Lassi Nurmen tilalle Päivi Pekkasen loppuvuodeksi 2017.

Päivi Pekkanen valitaan samalla edustajiston varapuheenjohtajaksi.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Kaupungin edustajan nimeäminen Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n hallitukseen

1692/00/04/01/2016

KH § 98

Valmistelija: Kai Roslakka

Kaupunginvaltuuston 14.12.2016 § 99 hyväksymän Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n osakassopimuksen mukaan yhtiön hallituksen puheenjohtajana toimii Imatran kaupunginjohtaja tai muu kaupungin nimeämä konsernijohdon viranhaltija.

Kaupungin viranhaltijajohtoryhmä käsitteli asiaa kokouksessaan 22.3.2017 ja keskustelussa ilmeni, että kaupungin elinvoiman kehittämisen näkökulmasta kaupunkikehitysjohtaja Topiantti Äikäs voisi olla sopiva henkilö vastuualueensa sekä hoitamiensa tehtävien johdosta. Talousjohtaja osallistuu virkansa puolesta Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n hallituksen kokouksiin konsernijohtamisen näkökulmasta muutoin. Näin kaupungin linjaorganisaatiosta saataisiin mahdollisimman kattava kokonaisuus Kehyn hallitustyöskentelyyn jatkossa.

Vs. kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää nimetä kaupungin edustajan Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n hallitukseen.

Päätös:

Kaupunginhallitus nimesi kaupungin edustajaksi Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n hallitukseen kaupunginjohtaja Pertti Lintusen.

Merkittiin, että kaupunginjohtaja Pertti Lintunen ilmoitti esteellisyydestään Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n hallituksen jäsenenä (HallintoL 28 § 5-kohta) ja poistui kokoushuoneesta asian käsittelyn ajaksi.

Kaatuneitten muistopäivän kunniakäynnit 21.5.2017

1962/07/02/02/2017

KH § 99

Valmistelija: Marita Toikka

Viestintäpäällikkö Heikki Laineen selvitys asiasta 22.3.2017:

"Kaupungin, seurakunnan, rajavartioston ja veteraanijärjestöjen yhteisessä neuvottelussa 19.2.1992 on sovittu Kaatuneitten muistopäivän kunniakäynneistä Imatran sankarihaudoilla. Kunniakäyntien käytännön järjestelyistä on viimeksi neuvoteltu 9.3.2017.

Kaatuneitten muistopäivänä 21.5.2017 tehdään kunniakäynnit klo 11.30 seuraaville sankarihaudoille:

Vuoksenniska: "Rauhan kellot"

Imatrankoski: Viime sodissa kaatuneitten muistomerkki
(päättilaisuus) "Karjalan itkuvirsi" ja
Vapaussoturien-muistomerkki

Tainionkoski: Viime sodissa kaatuneitten muistomerkki
"Vaiennut linnake" ja "Veljesuhri"-patsas

Imatrankoskella ja Tainionkoskella lähetetään samanaikaisesti kaksi seppelpartiota. Vuoksenniskalla yksi. Partioita on kaikkiaan viisi.

Kaupunki ja seurakunta nimeävät edustajansa jokaiseen partioon. Veteraanijärjestöt osallistuvat partioihin voimiansa mukaan. Imatran Seudun Sotaorvot ja Kaatuneitten Omaiset nimeävät edustajansa Imatrankosken partioihin ja osallistuvat myös kaikkiin muihin partioihin Kaatuneitten muistopäivänä.

Kaupungille ja seurakunnalle suositellaan, että ne nimeäisivät tilaisuuksiin edustajikseen luottamushenkilöitä tai virkamiehiä myös kaupunginhallituksen ja kirkkoneuvoston ulkopuolelta.

Tänä vuonna Kaatuneitten muistopäivän päättilaisuus on Imatrankoskella. Imatran Seudun Sotaorvot ja Kaatuneitten Omaiset ry:n nimeämä rovasti Matti Tuomisto pitää tilaisuuteen sopivan lyhyen puheen."

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää nimetä kaupungin edustajat kunniakäyntien partioihin seuraavasti:

Vuoksenniska :

"Rauhan kellot"

Imatrankoski (päättilaisuus):

Viime sodissa kaatuneitten muistomerkki "Karjalan itkuvirsi" ja Vapaussoturien muistomerkki

_____ ja _____

Tainionkoski :

Viime sodissa kaatuneitten muistomerkki "Vaiennut linnake" ja "Veljesuhri-patsas"

_____ ja _____

Päätös:

Kaupunginhallitus nimesi kaupungin edustajat kunniakäyntien partioihin seuraavasti:

Vuoksenniska:

"Rauhan kellot"

Liisa Lajunen

Imatrankoski (päättilaisuus):

Viime sodissa kaatuneitten muistomerkki "Karjalan itkuvirsi" ja Vapaussoturien muistomerkki

Jerena Juutilainen ja Tuula Putto

Tainionkoski:

Viime sodissa kaatuneitten muistomerkki "Vaiennut linnake" ja "Veljesuhri-patsas"

Tarja Äikää ja Sari Pöyhönen

Kansallisen veteraanipäivän vietto 27.4.2017

1853/07/02/02/2017

KH § 100

Valmistelija: Marita Toikka

Viestintäpäällikkö Heikki Laineen selvitys 22.3.2017:

"Valtakunnallisen veteraanipäivän päätoimikunta on tehnyt suosituksen Kansallisen veteraanipäivän vietosta 27.4.2017. Tämän vuoden teemaksi on valittu " Kansallinen veteraanipäivä - Sinun veteraanipäiväsi". Tänä vuonna valtakunnallinen päätapahtuma järjestetään Lahdessa.

Veteraanipäivän valtakunnallinen päätoimikunta toivoo kuntien osallistuvan päivän viettoon järjestämällä tilaisuuksia ja tapahtumia yhteistyössä seurakuntien, puolustusvoimien, kansalais- ja maanpuolustusjärjestöjen, nuorisojärjestöjen ja paikallisten yhteisöjen kanssa.

Imatralla veteraanipäivää vietetään torstaina 27.4.2017. Veteraanipäivän vietosta neuvoteltiin veteraanijärjestöjen, Rajavartioston sekä Raja- ja merivartiokoulun sekä seurakunnan edustajien kanssa 9.3.2017. Juhla järjestetään Kulttuuritalo Virran Karelia-salissa. Tilaisuus alkaa kahvitarjoilulla kello 12.00 ja varsinainen juhla kello 13.00 lipun saapumisella. Ohjelmassa on veteraanin tervehdys, juhlapuhe ja kulttuuripalveluiden järjestämää ohjelmaa.

Juhlapuheenpitäjän valitsee kaupunginhallitus. Neuvottelun pitäneet järjestöt ehdottavat juhlapuhujaksi tässä järjestyksessä 1. Eversti evp Juhani Paakkinen 2. Eversti evp Tero Kaakinen 3. Eversti evp Jarmo Vainikka.

Kansallisen veteraanipäivän päätoimikunnan suosituskirjelmä 1.2.2017 sekä 9.3.2017 päivätty neuvottelumistio Imatran kaupungin Veteraanipäivän juhlan järjestämisestä on liitetty asiakirjoihin.

Oheismateriaali: Veteraanipäivän puhujat v. 2001 - 2016

Kj:n ehdotus: Kaupunginhallitus päättää hyväksyä kansallisen veteraanipäivän juhlan järjestämisen Imatralla 27.4.2017 edellä esitetyn mukaisesti ja nimeää veteraanipäivän juhlaan juhlapuheen pitäjäksi

Päätös: Kaupunginhallitus hyväksyi kansallisen veteraanipäivän juhlan järjestämisen Imatralla 27.4.2017 pykälässä esitetyn mukaisesti ja nimesi veteraanipäivän juhlaan juhlapuheen pitäjäksi eversti evp Juhani Paakkisen.

Vuoden 2016 tilinpäätöksen hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen

1850/02/02/02/2017

KH § 101

Valmistelija: Kai Roslakka

Talous- ja rahoitushallintopalvelut 20.3.2017, taloussuunnittelu-päällikkö Liisa Stenberg:

"Kuntalain 113 §:n mukaan kunnanhallituksen on laadittava tilikauden tilinpäätös tilikautta seuraavan vuoden maaliskuun loppuun mennessä ja annettava se tilintarkastajien tarkastettavaksi. Tilintarkastajien on tarkastettava tilinpäätös toukokuun loppuun mennessä. Kunnanhallituksen on saatettava tilinpäätös tilintarkastuksen jälkeen valtuuston käsiteltäväksi. Valtuuston on käsiteltävä tilinpäätös kesäkuun loppuun mennessä.

Tilinpäätökseen kuuluvat lain mukaan tase, tuloslaskelma, rahoituslaskelma ja niiden liitteenä olevat tiedot sekä talousarvion toteutusvertailu ja toimintakertomus.

Kuntalain 114 §:n mukaan kunnan, joka tytäryhteisöineen muodostaa kuntakonsernin, tulee laatia ja sisällyttää tilinpäätökseensä konsernitilinpäätös. Konsernitilinpäätös tulee laatia samalta päivältä kuin kunnan tilinpäätös. Konsernitilinpäätös laaditaan konserniyhteisöjen taseiden ja tuloskelmien sekä niiden liitetietojen yhdistelmänä. Konsernitilinpäätökseen sisällytetään lisäksi konsernin rahoituslaskelma, jossa annetaan selvitys kuntakonsernin varojen hankinnasta ja niiden käytöstä tilikauden aikana. Kuntayhtymän tilinpäätös yhdistellään jäsenkunnan konsernitilinpäätökseen.

Tilinpäätöksen laadinnassa noudatetaan viimeisintä Työ- ja elinkeinoministeriön Kirjanpitolautakunnan kuntajaoston yleisohjetta kunnan ja kuntayhtymän konsernitilinpäätöksen laatimisesta.

Imatran tilat liikelaitoksen toiminta lakkautettiin 31.10.2016 ja liikelaitoksen toteutumatiiedot yhdistettiin tilitasolla kaupungin talousarvion toteutumatietoihin.

Kaupungin tilikauden tulos ennen varauksia ja rahastosiirtoja oli 4.906.481,96 euroa. Vuosikate tilinpäätöksessä on 14.285.407,45 euroa ja suunnitelman mukaiset poistot 9.378.925,49 euroa.

Toimintakate kasvoi edelliseen vuoteen verrattuna 1,5 M€ (1,0 %) ja verorahoitus 3,8 M€ (2,4 %). Kaupungin lainakanta kasvoi 0,4 M€, ollen vuoden lopussa 61,1 M€. Asukasta kohti lainaa oli 2.223 euroa.

Kaupungin omavaraisuusaste parani edellisestä vuodesta ollen 61,4 %. Lainanhoitokykyä kuvaava tunnusluku, suhteellinen velkaantuneisuus, parani ollen vuoden lopussa 46,5 %.

Konsernitilinpäätöksen osalta voidaan todeta, että konsernin omavaraisuusaste parani edellisestä vuodesta ollen vuoden lopussa 34,7 %. Koko konsernin lainakanta oli vuoden lopussa 195,8 M€. Konsernin lainakanta lisääntyi 6,8 M€. Asukasta kohti konsernilainaa oli 7.118 euroa. Suhteellinen velkaantuneisuus oli vuoden lopussa 74,8 %. Konsernin nettovelkaantumisaste laski hieman edellisestä vuodesta ollen vuoden lopussa 141 %.

Talous- ja rahoituspalvelut esittää, että

- korvattuja vahinkoja vastaava määrä yhteensä 320.538,65 euroa tuloutetaan vahinkorahastosta tuloslaskelmaan, vahinkorahaston sääntöjen mukaisesti,
- tämän jälkeen muodostuva tilikauden ylijäämä 5.227.020,61 euroa kirjataan taseen omaan pääoman lisäykseksi.

Samalla talous- ja rahoituspalvelut esittää, että se oikeutetaan tarvittaessa tekemään tilinpäätökseen mahdolliset teknisluonteiset pienet tilinpäätöksen kannalta epäolennaiset tarkennukset ja oikaisut ennen kaupunginvaltuuston käsittelyä."

Virallinen tilinpäätös on liitetty asiakirjoihin. Tilinpäätös on julkaistu myös "Kuntaportalin" sivuilla pdf-muodossa (iPad).

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää

- esittää kaupunginvaltuustolle, että korvattuja vahinkoja vastaava määrä yhteensä 320.538,65 euroa tuloutetaan vahinkorahastosta tuloslaskelmaan, vahinkorahaston sääntöjen mukaisesti, ja sen jälkeen muodostuva ylijäämä 5.227.020,61 euroa kirjataan taseen omaan pääoman lisäykseksi,
- allekirjoittaa vuoden 2016 tilinpäätöksen ja jättää tilinpäätöksen tilintarkastajien tarkastettavaksi,
- saattaa tilinpäätöksen tarkastuslautakunnan valmistelun jälkeen edelleen kaupunginvaltuuston käsiteltäväksi.

Samalla talous- ja rahoituspalvelut esittää, että se oikeutetaan tarvittaessa tekemään tilinpäätökseen mahdolliset teknisluonteiset pienet tilinpäätöksen kannalta epäolennaiset tarkennukset ja oikaisut ennen kaupunginvaltuuston käsittelyä.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus

§ 87

13.03.2017

Kaupunginhallitus

§ 102

27.03.2017

Selvitys kuntalaisaloitteista v. 2016

1903/00/02/00/2017

KH § 87

Valmistelija: Marita Toikka

Kuntalain perusteella kunnan asukkaalla sekä kunnassa toimivalla yhteisöllä ja säätiöllä on oikeus tehdä aloitteita kunnan toimintaa koskevissa asioissa. Aloitteen tekijälle on ilmoitettava aloitteen johdosta suoritettavat toimenpiteet. Valtuuston tietoon on saatettava vähintään kerran vuodessa sen toimivaltaan kuuluvissa asioissa tehdyt aloitteet ja niiden johdosta suoritettavat toimenpiteet.

Aloitteen tekijälle on aina ilmoitettava toimenpiteistä, joihin aloitteen johdosta ryhdytään tai on ryhdytty. Hyvä hallintotapa vaatii, että ilmoitus tehdään ilman aiheetonta viivytystä, vaikka laissa ei määrääkään säädetäkään. Ilmoituksen tekeminen ei edellytä, että aloite on jo loppuun käsitelty.

Vuonna 2016 tehdyt kuntalaisaloitteet:

- 1) 8.4.2016 Hanna Saarelan aloite ”Ajonopeudet Tuulikallionkadulla”
DN 1241/08.00.00/2016
Rakennuttajapäällikkö Heikki Hiltunen on vastannut aloitteentekijälle ajonopeuden laskemisesta 30 km/h ja liikennemerkkin siirtämisestä paremman kohtaan kadulla. Aloite on loppuun käsitelty.
- 2) 27.4.2016 Imatran Seudun Yrittäjät ry:n aloite ”Elinkeinopoliittisen työryhmän perustaminen (ELPO)”
DN 1300/00.04.01/2016
ELPO-työryhmä on perustettu. Jatkossa kaupungin päätöksen tekoon liittyvässä yritysvaikutusten arvioinnissa hyödynnetään yhteistyö ELPO-työryhmän kanssa niin, että kaupungin päätöksenteon valmistelussa pyydetään ELPO-työryhmältä lausunto yritysvaikutusten arvioinnin näkökulmasta toimielinten päätöksenteon tueksi.
Aloite on käsitelty kaupunginvaltuustossa 24.10.2016 § 71. Aloite on loppuun käsitelty.
- 3) 3.10.2016 Vanhus- ja vammaisneuvostojen aloite ”Kruununpuiston kesäteatterin katsomon esteettömyys”
DN 1589/10.03.01/2016
Kruununpuiston kesäteatterin liikuntaesteisten katsomopaikat korjataan sellaisiksi, että katsomon ja näyttämön välillä ei ole näkemäestettä. Korjaus suoritetaan ennen kesäteatterin näytäntökauden alkua kesällä 2017.

Kaupunginhallitus

§ 87

13.03.2017

Kaupunginhallitus

§ 102

27.03.2017

Hyvinvointilautakunta on käsitellyt asian 7.2.2017 § 15. Aloite on loppuun käsitelty.

- 4) 10.10.2016 Vastuuhenkilönä Terhi Mäkirannan aloite "Kansanäänestys Imatran kouluista"
DN 1595/12.00/2016
Kaupunginvaltuusto on päättänyt ettei aloitteessa tarkoitettua kansanäänestystä järjestetä.
Aloite on käsitelty kaupunginvaltuustossa 24.10.2016 § 67. Aloite on loppuun käsitelty.
- 5) 19.10.2016 Simo Kelosuon aloite "Pätkä pyörätietä ja suojatien poisto"
DN 1622/10.03.01/2016
Kaupunkikehitys- ja tekniset palvelut vastuualue ottaa huomioon aloitteessa esitetyt asiat laatiessaan kunnostusohjelmia.
Kaupungininsinööri Lassi Nurmi on vastannut aloitteen tekijälle.
Aloite on loppuun käsitelty.
- 6) 29.11.2016 Petteri Hyrylän aloite "Pelastetaan Lähteen talo"
DN 1700/10.03.02/2016
Alueelle ollaan tekemässä asemakaavamuutosta, jossa tarkastellaan paitsi alueen yleistä kehittämistä myös ko. kiinteistön suojelumerkinnän poistamista. Kaavallisessa tarkastelussa selvitetään ko. kiinteistön rakennushistoriallinen merkitys (konsulttiselvitys):
Kaupunkikehitysjohtaja Topiantti Äikäs on vastannut aloitteen tekijälle. Aloite on loppuun käsitelty.

Vs. kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto merkitsee tiedoksi keskeneräisten aloitteiden tämänhetkisen valmistelutilanteen, sekä toteaa edellä esitetyn mukaisesti vuotta 2016 koskevat aloitteet loppuun käsitellyiksi.

Päätös:

Päätettiin jättää asia pöydälle.

KH § 102

Valmistelija: Marita Toikka

Vuonna 2016 tehdyt kuntalaisaloitteet:

- 1) 8.4.2016 Hanna Saarelan aloite "Ajonopeudet Tuulikallionkadulla"
DN 1241/08.00.00/2016

Kaupunginhallitus

§ 87

13.03.2017

Kaupunginhallitus

§ 102

27.03.2017

Rakennuttajapäällikkö Heikki Hiltunen on 21.4.2016 vastannut aloitteentekijälle ajonopeuden laskemisesta 30 km/h ja liikenne merkin siirtämisestä parempaan kohtaan kadulla.

- 2) 27.4.2016 Imatran Seudun Yrittäjät ry:n aloite
"Elinkeinopoliittisen työryhmän perustaminen (ELPO)"
DN 1300/00.04.01/2016
ELPO-työryhmä on perustettu. Jatkossa kaupungin päätöksen tekoon liittyvässä yritysvaikutusten arvioinnissa hyödynnetään yhteistyö ELPO-työryhmän kanssa niin, että kaupungin päätöksenteon valmistelussa pyydetään ELPO-työryhmältä lausunto yritysvaikutusten arvioinnin näkökulmasta toimielinten päätöksenteon tueksi.
Aloite on käsitelty kaupunginvaltuustossa 24.10.2016 § 71. Aloite on loppuun käsitelty.
- 3) 3.10.2016 Vanhus- ja vammaisneuvostojen aloite
"Kruununpuiston kesäteatterin katsomon esteettömyys"
DN 1589/10.03.01/2016
Kruununpuiston kesäteatterin liikuntaesteisten katsomopaikat korjataan sellaisiksi, että katsomon ja näyttämön välillä ei ole näkemäestettä. Korjaus suoritetaan ennen kesäteatterin näytännökauden alkua kesällä 2017.
Hyvinvointilautakunta on käsitellyt asian 7.2.2017 § 15.
- 4) 10.10.2016 Vastuuhenkilönä Terhi Mäkirannan aloite
"Kansanäänestys Imatran kouluista"
DN 1595/12.00/2016
Kaupunginvaltuusto on päättänyt ettei aloitteessa tarkoitettua kansanäänestystä järjestetä.
Aloite on käsitelty kaupunginvaltuustossa 24.10.2016 § 67. Aloite on loppuun käsitelty.
- 5) 19.10.2016 Simo Kelosuon aloite
"Pätkä pyörätietä ja suojatien poisto"
DN 1622/10.03.01/2016

Aloitteessa ehdotetaan, että ratasillan itäpuolella oleva suojatie poistetaan ja pyörätietä jatketaan Vuoksensien eteläpuolella liikenneympyrän suojatielle.

Kaupunkikehitys- ja tekniset palvelut vastuualue ottaa huomioon aloitteessa esitetyt asiat laatiessaan kunnostusohjelmia.

Kaupunginhallitus

§ 87

13.03.2017

Kaupunginhallitus

§ 102

27.03.2017

Kaupungininsinööri Lassi Nurmi on 14.12.2016 vastannut aloitteen tekijälle: "Pyöräilyn ja kevyenliikenteen edellytysten kehittäminen on kaupungin tavoitteena. Olemme panostaneet pyöräteiden saneeraukseen mm. uudelleenpintauksen puitteissa. Ehdotus sujuvoittaisi liikkumista kevyenliikenteen osalta. Kuitenkin ylityskohdassa näkymät ovat hyvät ja ajoneuvonopeudet alhaiset, joten akuuttia vaaranuhkaa siinä ei ole. Otamme kuitenkin tämänkin huomioon laatiessamme kunnostusohjelmia."

6) 29.11.2016 Petteri Hyrylän aloite "Pelastetaan Lähteen talo"
DN 1700/10.03.02/2016

Alueelle ollaan tekemässä asemakaavamuutosta, jossa tarkastellaan paitsi alueen yleistä kehittämistä myös ko. kiinteistön suojelumerkinnän poistamista. Kaavallisessa tarkastelussa selvitetään ko. kiinteistön rakennushistoriallinen merkitys (konsulttiselvitys):

Kaupunkikehitysjohtaja Topiantti Äikäs on 7.3.2016 vastannut aloitteen tekijälle.

"Lähteen talo kuuluu Torkkelinkadun asemakaava-alueeseen, jolle ollaan tekemässä asemakaavamuutosta, jossa tarkastellaan paitsi alueen yleistä kehittämistä (toritoimintojen, liikenteen, pysäköinnin ja muun kehittämisen osalta) myös ko. kiinteistön suojelumerkinnän poistamista.

Samalla selvitetään ko. kiinteistön rakennushistoriallinen merkitys (konsulttiselvitys). Kaavamuutustyö on osa Kv:n hyväksymää kaupungin kaavoitusohjelmaa (2016-18). Kaupunginhallituksen antaman konserniohjauksen mukaisesti kaavamuutosta valmistellaan siten, että suojelumerkintä voitaisiin poistaa Lähteen talon osalta ja paikalle olisi mahdollista suunnitella ja toteuttaa uudisrakennus.

Kuntalaisaloitteessa mainittuja toimintoja (näyttelyt, kahvila) voitaisiin hyvin toteuttaa myös uudisrakennuksessa. Lisäksi uudisrakennuksen toteutukseen voitaisiin soveltaa kutsumenettelynä arkkitehtuurikilpailua (esim. nuoret, kenties imatralaislähtöiset arkkitehdit) sekä toteutustapaa, jossa voitaisiin hyödyntää nykyisen kiinteistön rakennusmateriaaleja, detaljeja ja muita muistumia, jotka liittyvät nykyiseen rakennukseen. Kyseinen kiinteistö on erittäin keskeisellä paikalla Imatrankosken keskustasta. Tämän takia kiinteistön jatkokehittämiseen kiinnitetään erityistä huomiota."

Kaupunginhallitus

§ 87

13.03.2017

Kaupunginhallitus

§ 102

27.03.2017

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto merkitsee tiedoksi keskeneräisten aloitteiden tämänhetkisen valmistelutilanteen, sekä toteaa edellä esitetyn mukaisesti vuotta 2016 koskevat aloitteet loppuun käsitellyiksi.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset

KH § 103

Pöytäkirjat

Keskusvaalilautakunta 6.3.2017

Keskusvaalilautakunta 9.3.2017

Rakennusvalvontajaosto 14.3.2017

Viranhaltijapäätökset**Keskusvaalilautakunnan puheenjohtaja**

- 6.3.2017 § 1 / Muutokset vaalilautakuntien kokoonpanoihin

Tilahallintapäällikkö- 14.3.2017 § 3 / Asumisoikeusmaksun vahvistaminen/
Asuntosäätiön Asumisoikeus Oy/Esterinkatu 41 B 8

- 21.3.2017 § 4 / Asumisoikeuden haltijoiden valinnan

hyväksyminen/Asuntosäätiön Asumisoikeus Oy/Myrskykuja 19 D 15

- 21.3.2017 § 5 / Asumisoikeuden haltijoiden valinnan

hyväksyminen/Asuntosäätiön Asumisoikeus Oy/Esterinkatu 39 D 21

Viestintä- ja hallintopäällikkö

- 15.3.2017 § 1 / Vuokravapaus/Imatran vanhusneuvosto

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää merkitä edellä esitetyt pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset tiedoksi todeten, ettei kaupunginhallitus käytä otto-oikeuttaan.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Saapuneet kirjeet

KH § 104

Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveydenhuollon kuntayhtymän hallituksen pöytäkirja 8.3.2017

Kaakkois-Suomen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus
Kaakkois-Suomen työllisyyskatsaus helmikuu 2017
Dnro 1803/14.00.01/2017

Nuorisovaltuuston pöytäkirja 21.2.2017

Nuorisovaltuuston pöytäkirja 15.3.2017

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää merkitä saapuneet kirjeet tiedoksi.

Päätös:Merkittiin tiedoksi.

OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS**Muutoksenhakukiellot**

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät: 90, 91, 94, 101 - 104
	Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät: 92 (osittain), 93, 95 - 100
	HValL 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

Oikaisuvaatimusohjeet

Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika	Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite Imatran kaupunginhallitus Virastokatu 2 55100 Imatra Sähköposti: kirjaamo@imatra.fi Pykälät: 92 (osittain), 93, 96 - 100 Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista klo 15 mennessä.
Oikaisuvaatimuksen sisältö	Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Liitetään pöytäkirjaan

Valitusosoitus

Valitusviranomainen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.
	<p>Valitusviranomainen, osoitteet:</p> <p>Itä-Suomen hallinto-oikeus Käyntiosoite: Minna Canthin katu 64, 70100 Kuopio Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501 Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät: Valitusaika 30 päivää</p> <p>Hallintovalitus, pykälät: Valitusaika päivää</p>
	<p>Muu valitusviranomainen, osoite ja postiosoite Pykälät Valitusaika 14 päivää</p> <p>Markkinaoikeus Radanrakentajantie 5 00520 HELSINKI</p> <p>Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi</p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.</p>
Valituskirja	<p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> - valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite - päätös, johon haetaan muutosta - miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi - muutosvaatimuksen perusteet <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite.</p> <p>Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.</p>
Valitusasiakirjojen toimitaminen	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava ¹⁾: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p>
Lisätietoja	<p>Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

¹⁾ Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.
pöytäkirjaan

Liitetään